

TECHNICAL CENTER FOR DOCUMENT CONSERVATION AND RESTORATION OF THE NLRM — PROMOTER IN THE CONSERVATION OF THE INFO-DOCUMENTARY HERITAGE OF THE REPUBLIC OF MOLDOVA

Granaci Valentina¹

¹The Technical Center for Document Conservation and Restoration, National Library of the Republic of Moldova.

Introduction. The process of preserving documents includes compliance with the rules of storage of documents: temperature, light, and humidity, control of collections and rooms, disinfection, dissection and cleaning of documents, and restoration in accordance with International Standards.

Purpose. Reflecting the support offered by the TCDC, in the context of the actions provided in the „Memory of Moldova” Program in order to safeguard the Koch Collection held by the Scientific Medical Library of *Nicolae Testemitanu* University. **Methods.** Descriptive method, description of the restoration of some publications from the Koch collection, analysis, and synthesis of the International Standards on the restoration of publications. **Results.** In order to safeguard the printed national patrimony and in accordance with the Activity Program of the NLRM and of the Center, training courses for conservators - document restorers, seminars, master classes, and consultations - are organized. All these actions aim at raising awareness of the need to carry out conservation activities in libraries in the Republic, orienting librarians towards the implementation of the „Memory of Moldova” Program, safeguarding the printed national heritage. **Conclusions.** All the activities mentioned and the involvement in the restoration of the publications were implemented to save an impressive number of valuable books from the Koch Collection. The training of librarians will ensure the continuity of the process of restoring the valuable publications in this collection.

Keywords: restoration of publications, preservation of documents, safeguarding of heritage, CTCRD.

CENTRUL TEHNIC DE CONSERVARE ȘI RESTAURARE A DOCUMENTELOR AL BNRM - PROMOTOR ÎN CONSERVAREA PATRIMONIULUI INFODOCUMENTAR AL RM

Granaci Valentina¹

¹Centrul Tehnic de Conservare și Restaurare a Documentelor, Biblioteca Națională a Republicii Moldova.

Introducere. Conservarea documentelor include menținerea normelor de păstrare a documentelor: temperatura, lumina și umiditatea, controlul fondurilor și a încăperilor, dezinsecția, dezinsecția și curățirea documentelor, restaurarea conform Standardelor Internaționale. **Scopul.** Reflectarea suportului oferit de către CTCRD, în contextul acțiunilor prevăzute în Programul „Memoria Moldovei” în vederea salvării Colecției Koch deținute de Biblioteca Științifică Medicală a USMF „Nicolae Testemitanu”. **Metode.** Metoda descriptivă, descrierea procesului de restaurare a unor publicații din Colecția Koch, analiza și sinteza Standardelor Internaționale privind restaurarea publicațiilor. **Rezultate.** În vederea salvării patrimoniului național tipărit și în conformitate cu Programul de activitate al BNRM și al Centrului, se organizează stagii de formare a cadrelor de conservatori (restauratori de documente, seminare, master class, consultații). Toate aceste acțiuni au ca scop conștientizarea necesității desfășurării activității de conservare în bibliotecile din Republică, orientarea bibliotecarilor spre realizarea Programului „Memoria Moldovei”, salvarea patrimoniului național imprimat. **Concluzii.** Toate activitățile menționate și implicarea în restaurarea publicațiilor au contribuit la salvarea unui număr impunător de cărți valoroase din Colecția Koch. Instruirea bibliotecarilor va asigura continuitatea procesului de restaurare a valoroaselor publicații din această colecție.

Cuvinte cheie: restaurarea publicațiilor, conservarea documentelor, salvarea patrimoniului, CTCRD.